

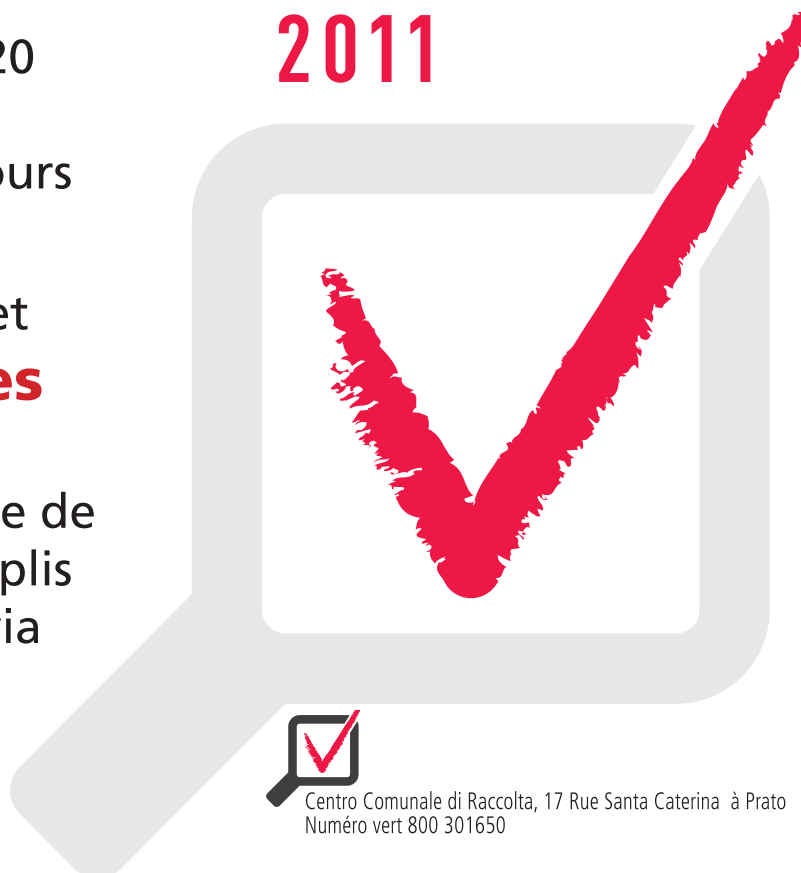
censimentopopolazione.istat.it

15° CENSIMENTO GENERALE DELLA POPOLAZIONE E DELLE ABITAZIONI 2011

Du 9 octobre au 20
novembre 2011
participez au concours

*Recensé et
récompensé** et
**Gagnez un des
7 iPod**

mis en jeu par la Ville de
Prato pour qui remplis
le questionnaire via
internet.



Centro Comunale di Raccolta, 17 Rue Santa Caterina à Prato
Numéro vert 800 301650

* consultez le règlement sur <http://censimenti.comune.prato.it/>



Istituto nazionale di statistica
Via Cesare Balbo 16 - 00184 Roma



15° CENSIMENTO GENERALE
DELLA POPOLAZIONE
E DELLE ABITAZIONI
2011



comune di
PRATO



Laissez une trace sur l'Italie de demain.

Le questionnaire du 15^e Recensement de la population et des habitations 2011 a été envoyé à votre domicile. Vérifiez votre boîte aux lettres. A partir de cette année, il y a une nouveauté qui vous permettra de gagner du temps : vous pouvez désormais remplir le questionnaire du Recensement également sur Internet. En effet, sur la première page du questionnaire, vous trouverez un mot de passe vous permettant d'accéder à la section du site censimentopopolazione.istat.it dédiée au remplissage du questionnaire.

La section du site sera active dès le 9 octobre. Il s'agit là en effet de la date officielle du Recensement, laquelle devra être mentionnée quand vous répondrez aux questions. Le Recensement se déroule dans tous les Pays européens ; les informations recueillies permettront de connaître mieux l'Italie et de confronter ses différents territoires. Le questionnaire est destiné à tous les italiens mais également aux citoyens étrangers qui vivent ou séjournent en Italie pour des motifs personnels, d'étude ou professionnels.

LES BONNES RAISONS DE PARTICIPER




Répondre au questionnaire de Recensement est un devoir sanctionné par la loi, mais c'est également fondamental pour vous et le Pays.

ISTAT GARANTIT VOTRE VIE PRIVEE

Répondez aux questions avec la plus grande sérénité. Les informations recueillies à l'occasion du Recensement sont protégées par la loi. L'Istat adopte des mesures rigoureuses de protection de vos données selon la loi nationale et les standards internationaux.

COMMENT RENDRE LE QUESTIONNAIRE

Le questionnaire doit être rempli et rendu avant le 20 novembre. Pour le rendre, plusieurs modalités sont à votre disposition. A partir du 9 octobre vous pouvez:

-  Remplir le questionnaire directement sur Internet (censimentopopolazione.istat.it)
-  Remplir le questionnaire que vous avez reçu à votre domicile et le rendre dans n'importe quel bureau de poste.
-  Remplir le questionnaire que vous avez reçu à votre domicile et le déposer au Centro Comunale di Raccolta situé 17 rue Santa Caterina à Prato

Pour recevoir de l'aide au remplissage de votre questionnaire vous pouvez téléphoner au **numéro vert 800301650** et prendre un rendez-vous (sont présents des médiateurs linguistiques).

A la différence des années précédentes, le recenseur aura seulement le devoir de consigner les questionnaires qui n'auront pas pu être envoyés par la poste, et partir du 21 novembre, de récupérer les questionnaires qui n'auront pas été rendus.

Recensement 2011.

Donnez des réponses à votre futur.

Pour de plus amples informations
censimentopopolazione.istat.it

